L3-BPV-FSNV-UFMC1 Français: Texte 2 Pr. LABBANI 2020-2021

## ملخص (رسالة تخرج طلبة ما ستير II)

إن الهدف من هذه الدراسة هو تقييم النشاط ضد البكتيريا للزيوت الأساسية ( الطيارة) المستخلصة من ستة أنواع من التوابل: القرفة، الكمون، الكركم، القرنفل، الفلفل الأسود و الزنجبيل.

و قد تم استخلاص هذه الزيوت عن طريق تقنية Hydrodistillation par entraînement à la وقد تم استخلاص هذه الزيوت عن طريق تقنية vapeur d'eau حيث اختلفت كمية الزيوت المستخلصة من نوع لآخر إذ نجد أن الكمون كان الأكثر استخلاصا ثم يليه القرنفل و بعده القرفة ثم الفلفل الأسود و اخيرا الكركم و ادنى كمية سجلت عند الزنجبيل.

و لمعرفة نشاط الزيوت الأساسية المستخلصة من جميع التوابل على النمو البكتيري قمنا باختبارها على ثلاثة أنواع من البكتيريا: Bacillus subtilis, Escherichia coli et Staphylococcus على ثلاثة أنواع من البكتيريا: aureus، و قد بينت در استنا فعّالية هذه الزيوت على وقف النمو البكتيري خاصة المستخرج من القرفة يليه القرنفل ثم الزنجبيل وبعده الكمون و الكركم و أخيرا الفلفل الأسود.

كما قمنا أيضا بدراسة فيتو كيميائية للأنواع النباتية المذكورة اعلاه و دلك بالكشف عن العائلات البيو كيميائية الأساسية الناتجة عن عملية الأيض الثانوي من بينها الفلافونيدات, الستيرولات, التربينات و القلويات حيث ظهرت هذه المركبات في جميع الأنواع المدروسة.

الكلمات المفتاحية: الزيوت الاساسية، التوابل، النشاط ضد البكتيري، الفيتو كيميائية، الفلافونويدات، الستيرولات، التربينات، القلويات.

## المطلوب

- 1- اعط عنوانا للملخص
- 2- ما هو موضوع الدراسة
  - 3- ما هو استنتاجك
- 4- قم بترجمة النص من اللغة العربية الى اللغة الفرنسية
- 5- عند الانتهاء من الاجوبة قم بترجمتها الى اللغة الفرنسية (مع ترجمة الاسئلة كذلك).